

NOTICE

Official Dates for Summer Work Travel Programme

The Summer Work Travel (SWT) program, as its name suggests, an exchange visitor programme that give you the opportunity to work and travel in the United states. As a participate, you'll have a unique chance to experience life in the U.S. as more than just a tourist. You will also be able to share your own traditions and culture with the American people, as well as other international students.

The United States welcomes Chinese students to participate in this programme. In order to facilitate visa applications, the US Mission in China has established a clear set of China-wide dates for Chinese SWT applicants for 2010. We determined these dates after consulting with the Chinese Ministry of Education and major universities in China.

The official SWT dates for China are June 21st – September 19th, 2010. Visa applicants will be expected to present valid DS-2019 forms with dates within this range when applying for their J visas. Visas will not be approved for SWT programs that fall outside these dates.

通 知

夏季工作/旅游项目法定日期

夏季工作/旅游项目,如其名称一样,是使申请人有机会在美国工作并旅游的一项交流访问项目。与单作为旅游者访美相比,参加此项目的人员将有专门的机会,感受体会更多的美国生活。你将有机会与美国人民及其它国际留学生一起分享中国的传统及文化。

美国欢迎中国学生参加这个项目。为了便利大家申请,驻中国的美国使团为申请 **2010** 年度夏季工作旅游项目制定了一个明确的时间段。这个时间段是我们咨询了中国教育部及一些主要大学后决定的。

法定的夏季工作/旅游项目时间段为 **6 月 21 日至 9 月 19 日**。申请人在申请 **J1** 签证时须提供注明在这一切始日期之内的有效 **DS-2019** 表。**DS-2019** 表上的起始日期超出此时间段的申请人将不能获签。